

GUERZ AR
MARS. (GUERZ
AR VARN.).





1795. 37

GUERZ AR MARO.

Par an am ardivad.

Post, ang'erc'h ar bed, c'hwi a glaz ho plijader,
A goul hat a spere, c'hwi en em se d'ho natur
Ne soujit qet er fin ar vech eo er marol,
Qm na vez fin ho puer, ha preat Doue d'o qerred.

Soug'ez en ho calom gant chaden ar drouc-spere,
Sious, ouc'h ho mader, pe gant reer oc'h daller,
Hac a voug an ho spere ar sonedh eus ar mare,
Fahel eo an p'ier an oterezh eo.

Ker eo decamp credi ar per a velomp armar,
E ruzomp oll marol. pe abou, pe d'arant,
Pe en bec p'rounqer, pe an d'ar a godel,
E ruzomp p'ar'n t'ibet d'ar mare pe val.

Ne ruzomp ruz an henn, n'ar plaç. n'ar ar moier
Ma val ar Mare eric d'oe surpren an un instant,
D'arant v'ar decamp d'ar mare da n'ar bi,
Ar arder d'arant biçen ar mare val.

Spaz a fello n'ar d'ar bec'berien oterezh,
D'arant p'ouçen, da qen ruzer ar per'ber,



Mes spaz na vero qet peilloz'b d'e gendous.
Na pas memet da ellous ar vuez exerci.

Rac-ne bevit Edcl, o tout d'en em bepari,
Rac-son ne vez'h eves en ar stad a meg'i;
Ber'e credit cessen a eloit beus pell,
Ha mantet en na-mâ, es renque-be marvel.

Ber'e credit ive n'oullac'h qet beus collet,
Ded'n a'bec ma qetia dre an hent d'empredet,
Ha mantet fesset ar mero cris ho stringo
E gouelet pang an llem evel d'vi eoa.

Ar pes a so cessen, es ma ma vist caget,
Pa eus ar Mue yen d'e d'istonda eus ar bed,
E chomet bliviken, evrus, mar bec'h mad,
Ha mil gatch maledrus mar bevit en goul stad.

Deomp eus a tpret ar ganelien da velet
An egera eus ar dud/en eus bet anavezet,
Ber'iet bet var an deus eveldomp o vullia,
Alla ! si vero gant pa soachamp nebeus.

Cala e eus eus an da a so bet var ar bed-mâ
Per'barien haour ive evel ar re so bremâ,
Mes pa aint deus da sojel ne deus qet en ho beo,
Iet en em mantet dre'r soch eus ar Mue.

Goeomp all evel-to, quineomp ar per'bet marvel,
Renqueomp c'hou ive da bep per'bet vencil,
Sochomp bevit ar Mue haec en Etrema,

Hac e vezamp ar stê en gair doujañ Doua.

O Jesus, va Zalc'her, ma zant eoa fallet,
Allas! dallet eoa het gant ar bed en droucaperet,
Hog'an brema ma bromet, gant he c'raç, va Doua,
Da gemmañ à Hêen vad hent an Eternite.

Hac en deiz, hac en nos, ma a sonjo eg Mare,
Erit en em aïpos, ma vevia pret d'e reze;
Hac eoa ne ven surprenet er mad eoa ar peç'het,
He neuse aïous caller, d'ellor hent sonjer.

Rennañ a ran d'ar bed ha d'e blijadureoa,
Rennañ a ran a grem d'e c'hoall accoustumeoa,
Adieu eia d'ar c'herent, adieu d'ar mignonet,
Ret eo sonjal er Mare ha rennañ d'ar peç'het.

Adieu plijadurea eoa a gorf hac a speret,
D'ar hez en condannet erit mout ar perret;
Nep-eoa ma rei va souch aïous ar bialjen,
Houea vevio va lartach, va jor hiviaquen.



GUERZ AR VARN.

Var an Guerz an Tad Maer.

SELAC'HT oïl, Christenien, clêrit bien ha bras,
Da aïa a breiz Jesus, a eoa goudeque vras:
Erit ar Varn Gennet, hac an Eternite,
Soudeu vevio goudeant eoa digant o'h eoa.

Rac-er en em besparje, lajit ure en pep-er,
 Tac son ne vec'h surprenet pa nojous nebeur,
 Disposit ho testament, hac ho cœmension.
 Ar glac'har en ho salou, est harlet contricion.

N'en deus den var en doner a alle lavaret
 An encrez hac ar glac'har a vero die ar bed
 Pa tesque guiribanna merret ha quimada,
 Ha meur da vero barret da desceyer Joseph.

An Antecrit millig'et a rui ebret ar bed
 Abarz meur a vevision a vero ar guet,
 Abetur an ifern memes a vero dignet,
 Mâeur da nep ar c'herdo, sur a veroz cœlles.

Dre venu an dougouret a vero transparent,
 Eri peperc ul leter gant Dene condouret:
 Mes dade a rui dade brofet abeur Salver ar bed,
 Nep a beulle o leter a vero sovret.

Etranch a vero neuse sellet ouc'h ar mor glas,
 Fehin en em arvo dreist ar menestou bras:
 Al loeret mud ar c'hojous qer terrabl a yede,
 Stravillet vero neuse an him o c'hicœ.

Crens a rui an deuse, ma vevulle an den
 Pa vele ar menestou o neuse gant argant:
 Ar c'hicœou hac ar c'hœtel a vero dismet:
 Ar royer en em drille parous var due ar bed.

Sortial a mî neuse ar hupl a yea erret

5

Er c'harrenon en deurt gant spont e voadt ac'het :
Besa en em rancouris, met hep en em barlaet,
Evel pa voadt alouet, pe collet o squant.

An gel a vao neuz collet e ac'harjen,
Al lez gelott a c'heud hac a devaljen :
Eus ar limpartant neuz e coezet ar stered,
Curan a vao marel dre b'har c'horn ar bed.

Ar pariet eus an deuz a vao digort
Evel laqz an tou foelt dre beuz c'horn ar bed :
Traez a vao neuz eus ar bepl affijet,
Ne ouezet pelloc'h ac'het, oll e voadt dezet.

Pion a velle expla peg'ement a c'blac'har,
A vao neuz neuz perous var an deuz :
An oll a rezo marel, ha prest reuzia,
Evel beuz poutant e troezen Jougha.

Neuz e rei an gles da son an armpillon,
Evel g'erev ar c'heud da revel eus o betion,
Eus ar Parguez memes e rei an euzou,
Hac ive eus an lloz da goud ho c'heudou.

Houez vao ar glac'har da ar c'heud m'ell'et,
Pa g'erev gant o euz perous euz deuzet :
Rebezon hac a vao euzou b'arizon,
Abalamour d'o maelur, ha neuz d'o anget.

Deuz g'erev, euz maelur, euz euz deuzou,
Te en quoz d'am maelur dre da voadt collet :

Deus da gl'vret da atonç anmblen gaerres,
Eao veis anuntet ois daerret conla ha me.

Heg'en an coç erres a' seu gant jousidet²
Da anonç d'e c'hôif ancel a veis sur alvet;
Hanco a veis ar jor hac ar gouvenement,
Da veis mantier ar hed e pemp esquet.

Deus ganta, coif benig'et, da veis an Brinder,
Pebini des denguet en deus or pardoner:
Deus da gl'vret hor Bamer o prononç an arret,
Ha goude ni a yelo d'ar gloas deus prepaer.

Schault moue an xles, an sempillon ancel
O c'hervet guibamus ar hepl universel:
Da veis dar Vorn General oc'h galvet gant an el,
Eao veis p'rononçet atonçou ancel.

An ameer a denguet, deus so tremont,
Hac an bini a jousiq so beens erret;
Ne deus mai a alvocat da bedi erit den,
El m'e'h ma couer ar veis e chomo bivrèqen.

Seis erit ar Bamer, ho Salver leus a c'hloar,
Vat ar gouvenement gant a t'eqen d'an deus,
E ig qer leus a c'hloar hac eus a veisance,
Ha deus memes diusa, ar qer hac en xles.

Seis erit ar Vorn'ber, Mam da Salver ar hed,
Hac an daerret aboul, ar veis ha seiscer,
Eao iet gant Jesus-Christ en ar gouvenement.

Erit barn ar bec'barien, gasta oll anembiel.

Al levr eus hoc c'houilleg a vreo digoret,
Felezh e vreo gwelet q'emant-ma hoc eus gret;
An deuit-spertez a grio : Justiq, Barnet fidel,
Ouzon-ma ec'h apuchant ell ar re ginnoc'h.

Nesse ar Varc'hes Yari ne lavaro netra,
Justiq be Mib adonbl a varro var hep-tra :
N'en deui mal a stroc'h da ioues ar pec'heuz;
Barnet vreo peh unan gant Justiq ba rigoret.

Setu ar Barnet leal o prouteg ar reuzeg,
Schouit quimbuzen e sel an edineg;
Eus an va deo e tutto, gant ar sel truzez;
Erit anoug o setteg d'ha eoc'h euzeg.

Deut c'hoi, pere eo caret gant va Zad Eternel,
Da benedi ar c'hloar a vreo iustoc'hel;
Hoc'h a vreo ar jou, mont da veall Doue,
Ea compagneus ar veur, bed un Eternel.

Nesse mistro ar Barnet oue'h an eoc'h deoc'h,
E haq ger leon a glear, ma vezint arvaillet;
It brema, vad mellig'et, d'ha ilera gant Satan,
Epad un eoc'hier, erit laqi an ma.

Eus gouenteb enflammet nesse o detumo,
An douar a siges en instent dindanno;
Hoc'h vreo ar glaz'har, ar c'hri hac an hirvoud,
An apuch, an duciper, setu y en ilera tou.

Ratoun a sa ber Zäher gant e Vam beäg'et,
 Gast an ebenei amiel, ar rent, ar reatoun,
 An'ebenei erant, an alie an'ebenei,
 Erit meuli da jante an Deinet beäg'et.

Ma dell dec'h beru aiant en sa deo d'hor Zäher,
 Pralqa ar reatoun, an deo d'hor eir amier;
 Obicrit laen Dege, reatoun d'hor per'et,
 Me broet gant an'ebenei a v'et ep meir alie.

FIN.

999

